

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1999. június 21-i 1261/1999/EK
RENDELETE**
az Európai Regionális Fejlesztési Alapról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

Tekintettel az Európai Közösséget létrehozó Szerződésre, és különösen annak 162. cikkére,

Tekintettel a Bizottság javaslatára¹,

Tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére²,

Tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére³,

A Szerződés 251. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően⁴,

- (1) Mivel a Szerződés 160. cikkének rendelkezése szerint az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) arra hivatott, hogy segítse orvosolni a Közösségen belüli fő regionális egyenlőtlenségeket; mivel az ERFA hozzájárul a különféle régiók fejlődési szintjei közti különbségek, valamint a leghátrányosabb helyzetű régiók és szigetek, beleértve a vidéki területek lemaradásának csökkentéséhez;
- (2) Mivel az 1260/1999/EK tanácsi rendelet 2. cikk (2) bekezdésében rögzített, a Strukturális Alapokról szóló általános rendelkezések⁵ szerint az ERFA fő feladata, hogy hozzájáruljon az 1. és 2. célkitűzés eléréséhez, amire annak a rendeletnek az 1. cikk 1. albekezdés 1. és 2. pontja hivatkozott (a továbbiakban 'az 1. és 2. célkitűzés'); mivel

¹ HL C 176. szám, 1998.06.09., 35. o. és
HL C 52. szám, 1999.02.23., 12. o.

² HL C 407. szám, 1998.12.28., 74. o.

³ HL C 51. szám, 1999.02.22., 1. o.

⁴ Az Európai Parlament 1988. november 19-i véleménye (HL C 379. szám, 1998.12.07., 178. o.), a Tanács 1999. április 14-i közös álláspontja (HL C 134. szám, 1999.05.14., 1. o.) és az Európai Parlament 1999. május 6-i határozata (a Hivatalos Lapban még nem hirdették ki).

⁵ Lásd ennek a Hivatalos Lapnak az 1. oldalát.

ugyanannak a rendeletnek a 20. és 21. cikke szerint az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a határokon átnyúló, a transznacionális, illetve a régiók közti együttműködések, valamint a válsághelyzetben lévő városok és város környéki települések gazdasági és társadalmi regenerációjának közösségi kezdeményezések keretében történő finanszírozásához; mivel a szóban forgó rendelet 22. és 23. cikke leszögezi, hogy az innovatív és technikai segítségnyújtási intézkedések közösségi szinten támogatandók;

- (3) Mivel a Strukturális Alapokra vonatkozó közös rendelkezéseket az 1260/1999/EK rendelet ismerteti; mivel az ERFA által az 1. és 2. célkitűzésben megjelöltek szerint finanszírozható intézkedések, közösségi kezdeményezések és innovatív intézkedések jellegét meg kell határozni;
- (4) Mivel a regionális fejlesztésben neki szánt szereppel összefüggésben meg kell határozni az ERFA hozzájárulását a gazdasági tevékenység harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlesztéséhez, a versenyképesség magas fokának és a foglalkoztatás magas szintjének fenntartásához, a nők és férfiak egyenlőségéhez, valamint a környezetvédelem és –fejlesztés magas szintjéhez;
- (5) Mivel az ERFA-nak támogatást kell nyújtania a fenntartható fejlődés átfogó és egységes stratégiájának keretén belül, és biztosítania kell az együttműködést a más Strukturális Alapokból származó támogatásokkal;
- (6) Mivel feladatai részeként az ERFA-nak támogatnia kell a termelői környezetet és a vállalkozások versenyképességét, különösen a kis- és középvállalkozásokat; a helyi gazdasági-fejlesztést és foglalkoztatást, beleértve a kultúrának és turizmusnak azokat a területeit, ahol azok hozzájárulnak fenntartható munkahelyek létrehozásához; a kutatást és technológiai fejlesztést; a helyi, regionális és transz-európai hálózatok fejlesztését, beleértve az említett hálózatokhoz való megfelelő hozzáférés biztosítását a közlekedési infrastruktúra, a távközlési és az energiaszektorokban; a környezetvédelmet és környezetfejlesztést, figyelembe véve az elővigyázatosság és megelőzés elveit, figyelembe véve, hogy a környezeti kárt elsődlegesen a forrásánál kell helyrehozni, és hogy a szennyezőnek kell fizetnie, valamint az energiaforrások tiszta és hatékony

felhasználásának és a megújuló energiaforrások fejlesztésének elősegítésével; és a foglalkoztatás területén a nők és férfiak esélyegyenlőségét;

- (7) Mivel az ERFA-nak meghatározó szerepet kell játszania a helyi gazdasági fejlődés támogatásában az életminőség javításával és a területfejlesztéssel összefüggésben, különösen a területi foglalkoztatási megállapodások és a foglalkoztatás új formáinak támogatásával;
- (8) Mivel feladatai részeként az ERFA-nak támogatnia kell azokat az elhanyagolt területek rehabilitációjának érdekében megvalósítandó beruházásokat, amelyeknek célja a helyi, a vidéki vagy a városi gazdasági fejlesztés;
- (9) Mivel a Bizottság kezdeményezésére tett, a közösségi érdekek megfelelő intézkedések fontos szerepet kell hogy játsszanak a Közösség strukturális tevékenységének az 1260/1999/EK rendelet 1. cikkében említett általános céljai elérésében; mivel e célból, tekintettel a közösségi szinten megvalósuló hozzáadott értékre, fontos, hogy az ERFA továbbra is elősegítse a határokon átnyúló, transznacionális, illetve régiók közti együttműködést, beleértve a Szerződés értelmezésében a külső határok mentén elhelyezkedő régiókat, a leghátrányosabb helyzetű szigeteket és a legtávolabbi régiókat is, tekintettel azok speciális jellemzőire és különbözőségeire; mivel ezzel az együttműködéssel összefüggésben, a Közösség egész területének harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődése, beleértve azt a területi tervezéssel kapcsolatos fejlesztést, többletértéket ad a gazdasági és szociális kohéziót támogató tevékenységhez; mivel az ERFA-nak ehhez a fejlesztéshez történő hozzájárulása folytatódik és növekszik; mivel továbbá kívánatos a válsághelyzetben lévő városok, illetve város környéki települések gazdasági és társadalmi regenerációjának támogatása a fenntartható városi fejlődés elősegítése céljából;
- (10) Mivel szükséges rögzíteni a végrehajtási rendelkezések elfogadására vonatkozó hatásköröket és meghatározni az átmeneti rendelkezéseket;
- (11) Mivel az 1988. december 19-i 4254/88/EGK tanácsi rendelet, amely megállapítja az 2052/88/EGK rendelet végrehajtásáról szóló rendelkezéseket az Európai Regionális

Alapra¹ vonatkozóan, hatályát veszti;

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Feladatok

A Szerződés 160. cikke és az 1260/1999/EK rendelet alapján az Európai Regionális Fejlesztés Alap (ERFA) az említett rendelet 9. cikkében definiáltak szerint közreműködik a támogatások finanszírozásában, azért hogy a fő regionális egyenlőtlenségek korrigálásával és a régiók fejlődésében, illetve átalakulásában való részvétellel támogassa a gazdasági és szociális kohéziót.

E célból az ERFA a fenntartható fejlődés támogatásában és a fenntartható munkahelyek létrehozásában is közreműködik.

2. cikk

Hatály

(1) Az 1. cikkben meghatározott feladatok részeként az ERFA az alábbiak finanszírozásában működik közre:

- a) termelő beruházások, fenntartható munkahelyek létrehozása és megóvása céljából;
- b) infrastrukturális beruházások:
 - (i) amelyek az 1. célkitűzés által lefedett régiókban segítik növelni a gazdasági potenciált, a fejlődést, a strukturális kiigazítást és fenntartható munkahelyeknek ezekben a régiókban történő létrehozását vagy fenntartását, beleértve az olyan infrastrukturális beruházást, amely a transz-európai hálózatok létrehozásához és

¹ HL L 374. szám, 1998.12.31., 15.o. Legutóbb a 2083/93/EGK rendelettel (HL L 193. szám, 1993.07.31., 34.o.) módosított rendelet.

fejlesztéséhez járul hozzá a közlekedés, a távközlés és az energiaszektor területén, figyelembe véve azt az igényt, hogy a Közösségnek azok az régióit, amelyek sziget voltak, tengertől elzárt vagy periférikus helyzetük miatt strukturális hátrányt szenvednek, szorosabb kapcsolatba kell hozni a központi régiókkal;

- (ii) amelyek, az 1. és 2. célkitűzés vagy az 1260/1999/EK rendelet 20. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában hivatkozott közösségi kezdeményezések által meghatározott régiókban és területeken a hanyatló ipari és gazdasági területek diverzifikációjára, a gazdaságilag elmaradott városi területek megújítására, illetve a vidéki területekhez, valamint a halászatától függő területekhez való jobb hozzáférés biztosítására és ezeknek a területeknek a megújulására irányulnak; valamint olyan területekre vonatkozó infrastrukturális beruházásokra, ahol a modernizáció vagy az újjáteremtés nélkülözhetetlen előfeltétele a munkahelyteremtő gazdasági tevékenységek létrehozásának vagy fejlesztésének, beleértve olyan infrastrukturális kapcsolatokat is, amelyektől az ilyen gazdasági tevékenységek fejlődése függ.
- c) a saját teljesítőképesség fejlesztése olyan eszközök által, amelyek a helyi fejlesztést és foglalkoztatási kezdeményezéseket, valamint a kis- és középvállalkozások tevékenységét bátorítják és támogatják, különösen a következőket:
- (i) vállalkozások számára nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos hozzájárulások, különösen a menedzsment, a piaci tanulmányok és a piackutatás területén végzett, valamint a több vállalkozást közösen érintő szolgáltatások;
 - (ii) a technológia transzferek finanszírozása, ideértve, különösen az információgyűjtést és –terjesztést, a vállalkozások és kutatócsoportok közti közös szervezeteket, illetve a vállalkozások újításai megvalósításának finanszírozását;
 - (iii) a vállalkozások pénzeszközökhöz és kölcsönhöz való hozzájutásának javítása úgy, hogy az 1260/1999/EK rendelet 28. cikkében említett módon létrehozzák és fejlesztik a szükséges finanszírozási eszközöket;

- (iv) ahol nincs támogatási terv, az 1260/1999/EK rendelet 28. cikk (3) bekezdésében meghatározott közvetlen beruházási támogatás;
 - (v) a helyi és a foglalkoztatási fejlesztésnek megfelelő nagyságrendű infrastruktúra biztosítása;
 - (vi) új munkahelyeket teremtő helyi, illetve hely közeli szolgáltatásokat biztosító struktúrák támogatása, kivéve azokat, amelyeket az Európai Szociális Alap (ESZA) finanszíroz;
- d) az 1260/1999/EK rendelet 2. cikk (4) bekezdésének második albekezdésében említett technikai segítségnyújtási intézkedések.

Az 1. célkitűzésben kijelölt régiókban az ERFA közreműködik az olyan oktatási és egészségügyi beruházások finanszírozásában, amelyek előnyösen hatnak a régiók strukturális alkalmazkodására.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazása során az ERFA anyagi hozzájárulása támogatja többek között a következőket:

- a) a termelő környezetet, különösen a cégek, ezen belül is a kis- és középvállalkozások versenyképességének és fenntartható beruházásainak növelését, és a régiók – elsősorban infrastruktúrájuk állapotának javításával történő – vonzóbbá tételét;
- b) kutatás- és technológiafejlesztést, új technológiák és újítások bevezetésének előmozdítása, valamint a regionális fejlődéshez hozzájáruló kutatás- és technológiafejlesztési kapacitás erősítése érdekében;
- c) az információs társadalom fejlesztését;
- d) a turizmus és a kulturális beruházások fejlesztését, beleértve a kulturális és nemzeti örökség védelmét, amennyiben ezek fenntartható munkahelyeket hoznak létre;

- e) a környezetvédelmet és –fejlesztést, figyelembe véve elsősorban az elővigyázatosság és megelőzés elveit a gazdasági fejlődés támogatása érdekében, a tiszta és hatékony energiafelhasználást, illetve a megújuló energiaforrások fejlesztését;
- f) a foglalkoztatás területén a nők és férfiak esélyegyenlőségét, elsősorban a cégek alapítása folyamán és az olyan infrastruktúra vagy szolgáltatások kialakítása által, amely lehetővé teszi a családi élet és a hivatás összeegyeztetését;
- g) a transznacionális, a határokon átnyúló és a régiók közötti fenntartható regionális és helyi fejlődést szolgáló együttműködést.

3. cikk

Közösségi kezdeményezés

(1) Az 1260/1999/EK rendelet 20. cikke alapján és a 21. cikknek megfelelően az ERFA hozzájárul a határokon átnyúló, transznacionális és interregionális, a Közösség egész területén megvalósuló, harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődés elősegítését célzó együttműködésről szóló közösségi kezdeményezés ('Interreg') végrehajtásához, valamint a válsághelyzetben lévő városok, illetve városkörnyéki települések gazdasági és társadalmi regenerációját, a fenntartható városi fejlődés támogatásának figyelembevételével, célzó közösségi kezdeményezés ('URBAN') végrehajtásához.

(2) Az 1260/1999/EK rendelet 21. cikk (2) bekezdésének megfelelően, az ennek a cikknek az (1) bekezdésében rögzített hatályt az Alapokból az 1262/1999/EK¹, az 1257/1999/EK² és az 1263/1999/EK³ rendeletek alapján finanszírozható intézkedésekhez történő hozzájárulásáról hozott határozat terjeszti ki, azzal a céllal, hogy az érintett közösségi kezdeményezési programban ismertetett valamennyi intézkedés végrehajtásra kerüljön.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1999. június 21-i 1262/1999/EK rendelete az Európai Szociális Alapról (lásd ennek a Hivatalos Lapnak a 48. oldalát).

² A Tanács 1999. május 17-i 1257/1999/EK rendelete az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) által történő vidékfejlesztési támogatásról, amely bizonyos rendeleteket módosít, illetve megszüntet (HL 160. szám, 1999.06.26., 80., o.).

³ A Tanács 1999. június 21-i 1263/1999/EK rendelete a Strukturális Alapoknak a halászati szektorra vonatkozó általános előírásairól (lásd ennek a Hivatalos Lapnak az 54. oldalát).

*4. cikk***Innovatív intézkedések**

(1) Az 1260/1999/EK rendelet 22. cikke (1) bekezdésének megfelelően az ERFA az alábbiak finanszírozásában is közreműködhet:

- a) a Bizottság által kezdeményezett, a regionális fejlődési problémák és megoldások felismeréséről és elemzéséről szóló tanulmányok, különösen, ha azok célja a Közösség egész területének harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlesztése, figyelembe véve az Európai Területfejlesztési Perspektívát;
- b) az új regionális és helyi fejlesztési megoldások felismerésére vagy tesztelésére vonatkozó kísérleti projektek, megvalósíthatóságuk bemutatása után a támogatási rendszerbe történő beépítésük érdekében;
- c) az újítások megismerésére vonatkozó tapasztalatcsere, aminek a célja a regionális vagy a helyi fejlesztési területen szerzett tapasztalatok számbavétele és terjesztése.

(2) Az 1260/1999/EK rendelet 22. cikke (2) bekezdésének megfelelően az ennek a cikknek az 1. bekezdésében rögzített hatályt az Alapokból az 1262/1999/EK, az 1257/1999/EK és az 1263/1999/EK rendeletek alapján finanszírozható intézkedésekhez történő hozzájárulásáról hozott határozat terjeszti ki azzal a céllal, hogy a kísérleti projektben ismertetett valamennyi intézkedés végrehajtásra kerüljön.

*5. cikk***Végrehajtási szabályok**

Bármely, erre a rendeletre vonatkozó részletes végrehajtási szabályt a Bizottság fogad el az 1260/1999/EK rendelet 48. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően.

*6. cikk***Hatályon kívül helyezés**

A 4254/88/EGK rendelet 2000. január 1-jétől hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre vonatkozó hivatkozások erre a rendeletre vonatkozó hivatkozásoként értelmezendők.

*7. cikk***Felülvizsgálati záradék**

A Bizottság javaslatára, az Európai Parlament és a Tanács ezt a rendeletet 2006. december 31-ig felülvizsgálja.

Erre a javaslatra nézve a Szerződés 162. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően járnak el.

*8. cikk***Átmeneti rendelkezések**

Az 1260/1999/EK rendelet 52. cikkében említett átmeneti rendelkezések erre a rendeletre értelemszerűen alkalmazandók.

*9. cikk***Hatályba lépés**

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

Ez a rendelet egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt, Luxembourg, 1999. június 21.

az Európai Parlament részéről

J. M. GIL-ROBLES

az elnök

a Tanács részéről

G. VERHEUGEN

az elnök